

<b>FINANZAS PARROQUIALES:</b> El Domingo Pasado : \$8,157 Necesitamos : \$7,000	<b>PARISH FINANCES:</b> <u>Last Sunday:</u> \$8,157 <u>Needed:</u> \$7,000	<b><u>ACCION DE GRACIAS:</u></b> <b><u>El 22 de Noviembre es el Dia de Acción de Gracias</u></b> <b>Nuestra Misa parroquial tendrá lugar en el templo a las 10:30 a.m. (bilingüe).</b> Favor de traer a la misa algo de su mesa familiar para una bendición especial. Este hecho simboliza que la mesa eucarística del Señor y la mesa suya están Unidos en ese día. No Habrá una misa a las 9:30 a.m. en el día de acción de gracias.
<b><u>A REMINDER:</u></b> We remind you once again of the need to have stability in our Sunday Collection. Extreme ups and downs prohibit good planning and budgeting. We also ask you to raise your weekly offering by \$1.00 each week.		<b><u>TIS THE SEASON:</u></b> We are entering quickly the holiday season and so a few reminders: Please remember that we are not able to accept clothing. We have no place to store it. Also, much of the clothing we have found left outside the rectory and church doors in the past has been dirty, filled with holes and often times a home for various forms of insect life. This type of donation is insulting to someone in need. Some good places for donations of clean clothing that is in good shape would be the Volunteers of America or the Salvation Army. This same word goes for toys. Often the toys left at the door are broken or incomplete. I can't understand how someone thinks this is a great gift for a poor child. If you are going to provide a toy-give one that is new! Please share this information with your neighbors.
<b><u>FAVOR DE RECORDAR:</u></b> Favor De recordar que necesitamos estabilidad en la colecta dominical. Subiendo y bajando extremadamente causa problemas cuando tratamos de planear y organizar las finanzas. También traten de contribuir \$1.00 mas cada semana.		<b><u>LOS DIAS DE FIESTA:</u></b> Pronto llegaremos al día de acción de gracias y la navidad. Aquí hay algunos ideas practicas. Por favor, no traen ropa a la casa parroquial o a la iglesia. No tenemos espacio para guardarla. También en el pasado, la mayoría de la ropa recibida era sucia, destruida y un hogar para varios insectos. Ofrecer esta ropa para una persona pobre es un insulto. Para donar ropa, limpia y no muy usada, favor de comunicarse con Volunteers of América y Salvación Army. Favor de compartir este anuncio con los demás. También con los juguetes, hemos recibido en el pasado juguetes rotos y otros que faltaran piezas. No puedo comprender como alguien puede ofrecer un juguete así a un niño pobre. Si van a donar un juguete, busca uno nuevo.
<b><u>VETERAN'S DAY:</u></b> This week end we celebrate Veteran's Day and recall all those who have served and are serving our country in the Armed Forces. We need to remember especially those who have made the ultimate sacrifice to defend and protect us. Please remember all our Vets, living and deceased, in your prayers this weekend.		<b><u>INMIGRACION:</u></b> Continuaremos ofreciendo ayuda con asuntos de Inmigración <b>cada jueves en la casa parroquial.</b> Favor de llamar antes para una cita. Es importante llamar antes de venir para ayudarnos a planear mejor.
<b><u>LOS VETERANOS:</u></b> En este fin de semana celebramos el día de los veteranos. Recordamos a todos que han servido y están sirviendo en las fuerzas armadas del país. Recordamos especialmente a los que han hecho el ultimo sacrificio para defender y protegernos. Favor de ofrecer una oración para los veteranos, vivíos y muertos en este fin de semana.		
<b><u>LA PROVIDENCIA:</u></b> Celebraremos una misa especial en Honor a la Virgen de <b><u>La Providencia, Patrona de Puerto Rico</u></b> , el próximo <b><u>sábado, Nov. 17 a las 7:30 p.m.</u></b> en el templo. Todos están invitados.		
<b><u>THANKSGIVING:</u></b> Some advance notice for this great day. Our Parish Mass on <b><u>Thanksgiving Day, Nov. 22, will be celebrated at 10:30 a.m.(bilingual).</u></b> Please bring something from your family tale to be blessed and to connect the Lord's Eucharistic table with your Thanksgiving table. <b>There will not be a Mass at 9:30 a.m. on Thanksgiving Day.</b>		

## Weekend Mass Intentions

Sabado / Saturday 11-10-18

7:30 p.m.:

a Jesus de la misericordia por el alma de Jose Martinez Candelaria en sus 6 año de fallecido

Domingo / Sunday 11-11-18

9:30 a.m.: +Gerard J. Olbeter,  
+Lucy Torres, 8 month

11:00 a.m.: +Luis Raave  
+Jorge Osvaldo Coca, 9 meses de su partida al cumplir

12:30 p.m.:

+Lorenzo Arturo Vallejo Villegas , de parte de su hijos, nieto y familia

### IMMIGRATION HELP:

We continue to offer assistance with Immigration issues each Thursday in the Rectory. **Please call ahead for an appointment with the Counsellor.** You need to call advance to help us plan better.

### RCIA:

Each Tuesday at 7:00 p.m. in the rectory.

### RICA:

Cada Martes, a las 7:00 p.m.en la casa parroquial.

### CURSILLO ULTREYA

Los miércoles, a las 7 p.m. en la casa parroquial.

### GRUPO de ORACION CARISMATICO de STA. BARBARA

Se reúne todos los lunes, a las 7:00 p.m. en el sótano de la Iglesia. "Todos son bienvenidos".

### VENTA de LA BIBLIA ( Latinoamérica ) en Letra grande.

Ahora tenemos en venta La Biblia Latinoamérica en letra grande.

Pasar por la rectoría de la Iglesia.



## Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 11-12-18 9:20 a.m.

Tuesday / Martes, 11-13-18 9:20 a.m.

Wednesday / Miercoles, 11-14-18 9:20 a.m.

Thursday / Jueves: 11-15-18 9:20 a.m.:

Friday / Viernes: 11-16-18 9:20 a.m.

Saturday / Sabado: 11-17-18

9:20 am:

7:30 pm:

**CATHOLIC APPEAL:** We remind you once again about the Catholic Appeal. **Our goal is \$31,000** and it is a goal that has to be met, either by direct donations or by taking the monies from other sources. Please just do your best by making a pledge, no matter what the amount, to help us meet this target. Many thanks.

### CAMPANA CATOLICA:

Queremos recordarles de la Campana Católica. **Nuestra meta es \$31,000.** Tenemos que llegar a la meta por donaciones directas o por medio de coger los fondos de otras áreas. Favor de ayudarnos por medio de hacer una contribución. No importa la cantidad, para ayudarnos a llegar a la meta. **Muchas gracias.**

### SOCIAL SERVICES:

Rogelio Minaya 929-500-8661 or 347-367-3376

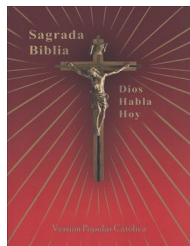
Is renting a 4 bedrooms apartment. 827 Bushwick Ave.

### VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES : (\$10)

Ahora temenos en venta Biblias español y Inglés. Pasar por la rectoría .

### BIBLES in SPANISH and ENGLISH: (\$10)

Available in the Rectory



**ST. BRIGID IMMIGRATING CENTER**

Tenemos Clases Gratis de Ciudadanía

**Lunes y Miercoles**

**Por la tarde: 6:30 pm—9:30pm**

**At: 295 Woodbine St. Brooklyn, NY 11237**

Ayudamos por teléfono, con consultas,  
No se necesita cita, es por orden de llegada.

Para mas información llamar al:

**929-210-0202**

**Monday to Friday from 9 a.m- 5 p.m.**

**Saturday's 9 am-12pm / Sunday's Closed**

**CLASES de INGLES**

**ST. BRIGIDA SERVICIOS de INMIGRACION:**

Témenos clases de Ingles

**Registración es un costo de \$20**

Regístrese en St.Brigida Servicios de  
Inmigración.

265 Wyckoff Ave. Bklyn.

Para mas información llamar al:

**929-210-0202**

**GRUPO de ORACION CARISMATICO de STA BARBARA**

Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.**

en el sótano de la Iglesia. "Todos son bienvenidos".

**ROSARIO POR LA VIDA:**

Rosario por la vida en la Iglesia **todos los Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.**

Por favor acompaños.

**MARRIAGE:**

If you are **interested in finding out if your Civil Marriage can be Blessed by the Church**, please **contact the rectory (718) 452-3660**. Do not look for information or the correct procedure from your next door neighbor. If you are asked by someone how to go about this, direct the person to contact the rectory.

**MATRIMONIO:**

Si a Ud. Le **interesa ver si su matrimonio por la ley puede ser bendecida por la iglesia**, favor **de llamar a la casa parroquial (718) 452-3660**.

Si alguien le pregunta sobre como se hace esto, favor de decirle que debe hablar con el sacerdote.

**PARISH REGISTRATION:**

Each family should be receiving and using the weekly offering envelopes. Please use the coupon in the Bulletin. Fill it out and return it to us and we will do the rest! You will receive the envelopes in the Mail.

**REGISTRACION PARROQUIAL:**

Cada familia debe ser registrada en la parroquia y usando los sobres de ofrenda cada semana.

Pueden usar el cupón en el boletín para registrarse.

Llénenla y devuelven la y nosotros y haremos la registraci3n. Van a recibir los sobres por correo.

**NOMBRE:**

NAME: \_\_\_\_\_

**DIRECCION:**

ADDRESS: \_\_\_\_\_

ZIP \_\_\_\_\_

TEL: (    ) \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

**CLUB DE DRAMA:**

Las personas interesadas en pertenecer **al Club de Drama**, favor de llamar a la casa parroquial ahora (718) 452-3660. Pronto van a empezar los ensayos para los obras de la Guadalupe y el Nacimiento de Jesús y por eso hay que actuar ahora.



**MASS ATTENDANCE**  
**ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS**  
**CLASES DE CATECISMO**

NAME OF STUDENT: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL ESTUDIANTE: \_\_\_\_\_

FECHA / DATE : \_\_\_\_\_

## CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan ) y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.  
**Amen**

### **Celebrante:**

Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderosos.

### **Pueblo:**

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su Santa Iglesia.**

**Celebrante:** El Señor este con vosotros.

**Pueblo:** Y con tu espíritu.

**Celebrante:** Levantemos el corazón

**Pueblo:** Lo tenemos levantado hacia el Señor.

**Celebrante:** Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**Pueblo:** Es justo y necesario

### **Celebrante:**

Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

### **Celebrante y Pueblo:**

Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

## CREED

**I believe** in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible..**

**I believe** in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born** of Father **before all ages.**

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father;** through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and His Kingdom will have no end.

**I believe** in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

**I believe** in one Holy Catholic and Apostolic Church.

**I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and

**I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

### **Celebrant:**

Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

### **People:**

**May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.**

**Celebrant:** The Lord be with you.

**People:** And with your spirit.

**Celebrant:** Lift you your hearts.

**People :** We have lifted them up to the Lord.

**Celebrant:** Let us give thanks to the Lord our God.

**People:** It is right and just.

### **Celebrant:**

Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to **the supper of the Lamb.**

### **People:**

Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof,** But only say the word and my soul shall be **healed.** This is the Lamb of God who take away the sins of the world. Happy are those who are called to His meal.